

26.3.2014

A7-0246/1

**Poprawka 1**  
**Chris Davies**  
w imieniu grupy ALDE

**Sprawozdanie**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
Absolutorium za rok budżetowy 2012: Parlament Europejski  
COM(2013)0570 – C7-0274/2013 – 2013/2196(DEC)

**A7-0246/2014**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 29 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*29a. podkreśla, że każdy poseł musi mieć jednakowe prawo do informacji na temat tego, w jaki sposób zarządza się kwestiami finansowymi Parlamentu i w związku z tym zwraca się do sekretarza generalnego o zadbanie o to, by kopie wszystkich sprawozdań przygotowywanych przez Służbę Audytu Wewnętrznego były udostępniane wszystkim posłom do prywatnego wglądu, przy czym w razie konieczności należy usunąć znajdujące się w tych dokumentach odniesienia, które mogłyby w sposób nieuzasadniony służyć identyfikacji konkretnych osób;*

Or. en

26.3.2014

A7-0246/2

**Poprawka 2**  
**Gerben-Jan Gerbrandy**  
w imieniu grupy ALDE

**Sprawozdanie**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
Absolutorium za rok budżetowy 2012: Parlament Europejski  
COM(2013)0570 – C7-0274/2013 – 2013/2196(DEC)

**A7-0246/2014**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 48 a (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*48a. ponawia wnioszek o zaproponowanie rygorystycznych przepisów mających zastosowanie do wszystkich posłów i dotyczących wykorzystania środków z tytułu zwrotu kosztów ogólnych, a także o zadbanie o pełną przejrzystość w tej kwestii; w związku z tym zwraca się o opracowanie systemu, zgodnie z którym posłowie musieliby składać roczne sprawozdania z wykorzystania środków przysługujących im w ramach zwrotu kosztów ogólnych, oraz o objęcie tego systemu procedurami audytu;*

Or. en

26.3.2014

A7-0246/3

**Poprawka 3**  
**Chris Davies**  
w imieniu grupy ALDE

**Sprawozdanie**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
Absolutorium za rok budżetowy 2012: Parlament Europejski  
COM(2013)0570 – C7-0274/2013 – 2013/2196(DEC)

A7-0246/2014

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 48 b (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*48b. uważa, że Parlament jest jedyną europejską instytucją publiczną, która wypłaca świadczenie mające na celu pokrycie kosztów prowadzenia biura na prywatne i osobiste konta bankowe i nie wymaga przy tym zachowywania żadnych potwierdzeń ani przeprowadzania kontroli wydatków; podejrzewa, że posłowie bardzo krytycznie odnieśliby się do każdego innego podmiotu, który tak słabo nadzorowałby wydawanie publicznych pieniędzy; wzywa sekretarza generalnego do zaproponowania odpowiednich rozwiązań gwarantujących wykorzystywanie środków otrzymywanych w ramach zwrotu kosztów ogólnych zgodnie z celem, na który są przeznaczone, tak aby nie stanowiły one dodatkowego prywatnego dochodu posłów;*

Or. en

26.3.2014

A7-0246/4

**Poprawka 4**  
**Gerben-Jan Gerbrandy**  
w imieniu grupy ALDE

**Sprawozdanie**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
Absolutorium za rok budżetowy 2012: Parlament Europejski  
COM(2013)0570 – C7-0274/2013 – 2013/2196(DEC)

**A7-0246/2014**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 48 c (nowy)**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

*48c. zwraca się o ocenę diet dziennych dla posłów pod kątem kwoty i wykorzystania; apeluje do Prezydium o dokonanie odpowiedniego przeglądu tego przepisu wykonawczego, aby świadczenia te były wykorzystywane w sposób jak najbardziej oszczędny;*

Or. en

26.3.2014

A7-0246/5

**Poprawka 5**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
w imieniu grupy S&D

**Sprawozdanie**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
Absolutorium za rok budżetowy 2012: Parlament Europejski  
COM(2013)0570 – C7-0274/2013 – 2013/2196(DEC)

**A7-0246/2014**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 47**

*Projekt rezolucji*

*Poprawka*

**47. krytykuje fakt, że przewodniczący Parlamentu nie przekazał Komisji Kontroli Budżetowej Parlamentu sprawozdania komitetu monitorującego OLAF przeznaczonego dla tej komisji, a przedmiotowe sprawozdanie przez ponad dwa miesiące było utrzymywane w tajemnicy; krytykuje fakt, że wezwanie do stawienia się w roli świadka przed belgijskim sądem zostało przekazane przez administrację Parlamentu trzem zainteresowanym posłom dopiero z trzymiesięcznym opóźnieniem; krytykuje fakt, że prace Komisji Kontroli Budżetowej były utrudnione z powodu odwołania wysłuchania na temat pracy grupy zadaniowej ds. Grecji oraz ponadrocznego opóźnienia wysłuchania na temat zarządzania i Komisji Europejskiej jako organu administracyjnego;**

**skreślony**

Or. en

26.3.2014

A7-0246/6

**Poprawka 6**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
w imieniu grupy S&D

**Sprawozdanie**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
Absolutorium za rok budżetowy 2012: Parlament Europejski  
COM(2013)0570 – C7-0274/2013 – 2013/2196(DEC)

**A7-0246/2014**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 67**

*Projekt rezolucji*

67. zwraca uwagę, że od stycznia 2012 r. obowiązują nowe zasady dotyczące przyjmowania grup odwiedzających, w tym również sposobu wypłacania dotacji; zauważa, że Prezydium postanowiło utrzymać możliwość dokonywania płatności gotówkowych dla grup odwiedzających; jest zaniepokojony poważnym ryzykiem zaszkodzenia reputacji i zagrożenia bezpieczeństwu w związku z płatnościami gotówkowymi dla grup odwiedzających; zwraca się do Prezydium o podjęcie nowej decyzji w **celu zniesienia** możliwości dokonywania płatności gotówkowych, które stanowią naruszenie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2005/60/WE<sup>1</sup>; odnotowuje, że spośród ok. 2 tys. grup odwiedzających przyjmowanych rocznie w roku 2012 jedynie 365 otrzymało ponad 15 000 EUR, ale większość grup wybiera opcję płatności gotówkowej, chociaż administracja Parlamentu zachęca do korzystania z przelewów bankowych lub łączenia tych dwóch sposobów płatności;

<sup>1</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2005/60/WE z dnia 26 października 2005 r. w sprawie przeciwdziałania

*Poprawka*

67. zwraca uwagę, że od stycznia 2012 r. obowiązują nowe zasady dotyczące przyjmowania grup odwiedzających, w tym również sposobu wypłacania dotacji; zauważa, że Prezydium postanowiło utrzymać możliwość dokonywania płatności gotówkowych dla grup odwiedzających; jest zaniepokojony poważnym ryzykiem zaszkodzenia reputacji i zagrożenia bezpieczeństwu w związku z płatnościami gotówkowymi dla grup odwiedzających; zwraca się do Prezydium o podjęcie nowej decyzji w **sprawie** możliwości dokonywania płatności gotówkowych, które stanowią naruszenie dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2005/60/WE<sup>1</sup>; odnotowuje, że spośród ok. 2 tys. grup odwiedzających przyjmowanych rocznie w roku 2012 jedynie 365 otrzymało ponad 15 000 EUR, ale większość grup wybiera opcję płatności gotówkowej, chociaż administracja Parlamentu zachęca do korzystania z przelewów bankowych lub łączenia tych dwóch sposobów płatności;

<sup>1</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2005/60/WE z dnia 26 października 2005 r. w sprawie przeciwdziałania

AM\1024856PL.doc

PE529.692v01-00

korzystaniu z systemu finansowego w celu  
prania pieniędzy oraz finansowania  
terroryzmu (Dz. U. L 309 z 25.11.2005, s.  
15).

korzystaniu z systemu finansowego w celu  
prania pieniędzy oraz finansowania  
terroryzmu (Dz. U. L 309 z 25.11.2005, s.  
15).

Or. en

26.3.2014

A7-0246/7

**Poprawka 7**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
w imieniu grupy S&D

**Sprawozdanie**  
**Cătălin Sorin Ivan**  
Absolutorium za rok budżetowy 2012: Parlament Europejski  
COM(2013)0570 – C7-0274/2013 – 2013/2196(DEC)

**A7-0246/2014**

**Projekt rezolucji**  
**Ustęp 101**

*Projekt rezolucji*

101. *domaga się*, aby w przypadku lotów posłów do Parlamentu Europejskiego w granicach Europy z *budżetu PE zwracano wyłącznie koszty* biletów w klasie ekonomicznej;

*Poprawka*

101. *sugeruje*, aby w *stosownych przypadkach w* przypadku lotów posłów do Parlamentu Europejskiego w granicach Europy *zachęcano do korzystania z* biletów w klasie ekonomicznej;

Or. en